

PRIS DE L'ABONNEMENT
Edition Quotidienne.
Un An 6 Mois 3 Mois 1 Mois
POUR LES ETATS-UNIS \$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00
POUR L'ETRANGER \$15.00 \$7.50 \$3.75 \$1.30
Les abonnements se soldent invariablement d'avance.

Le Numéro Cinq Sous

PRIS DE L'ABONNEMENT
Edition Hebdomadaire.
Un An 6 Mois 3 Mois 1 Mois
POUR LES ETATS-UNIS \$3.00 \$1.50 \$1.00 \$0.75
POUR L'ETRANGER \$4.00 \$2.00 \$1.30 \$1.00
Les abonnements valent du 1er et du 15 de chaque mois.

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE. PRO ARIS ET FOCIS. SCIENCES, ARTS.
1er Septembre 1827. NOUVELLE-ORLEANS, SAMEDI, 9 JANVIER 1909 82ème Année.

NOEL.

Les bergers—Le mystère de la Nativité de maître Arnoul Gréban—Vieux Noels—Les Mages.

La fête de Noël que le monde chrétien vient de célébrer dans l'univers entier est récente, et il nous paraît intéressant d'en entretenir encore aujourd'hui nos lecteurs.

Il y a eu trêve dans l'inquiète agitation du monde et tous les yeux se sont tournés vers la grotte lointaine, sur laquelle brille une étoile, et où se dirigeaient en même temps, il y a dix-neuf siècles, l'attelage joyeux des pasteurs et la caravane des Mages.

Pourquoi la première annonce de la Nativité fut-elle faite à des bergers? Parce que c'était la classe la plus pauvre et la plus méprisée des Juifs. Selon la remarque du Talmud, il leur était impossible d'observer les prescriptions légales, et n'est ce pas cette stricte observance qui faisait la vaillance d'un homme, aux yeux des Pharisiens? Ainsi dès son entrée dans le monde, Jésus proteste contre l'esprit pharisaïque, en même temps qu'il réhabilite la pauvreté. "Il fallait de tels témoins à Celui qui devait choisir des pêcheurs pour être les premiers disciples et les Docteurs de son Église. Tout est, pour ainsi dire, de même parure dans les mystères de Jésus-Christ," a dit Bossuet.

On a essayé d'objecter à ce Jésus récit que les troupeaux ne pouvaient pas rester dehors la nuit sans plein hiver. Mais qui sait la date exacte de la Nativité? Au commencement du troisième siècle, on discutait encore, d'après saint Clément d'Alexandrie, entre trois jours différents, tous trois au printemps. Notre fête du 25 décembre ne paraît pas remonter au delà du quatrième siècle. Nous blions pas, d'ailleurs, qu'en Palestine la température est souvent très douce même au cours de l'hiver: les voyageurs y voient des troupeaux camper en plein air dans la plus rigoureuse saison.

Et, par parenthèse, c'est toujours les mêmes bergers: pieds nus, tuniques rayées, voile court retenu par des cordes de chanvre ou de poil tressé, la silhouette empreinte du calme oriental n'a pas changé depuis la Nativité, et même depuis El Ézer.

Un érudit, M. Gally de Taurines, et un poète, M. Lionel de la Tourasse, résituaient récemment au Théâtre des Arts, la "Pastorale de Noël", mystère en trois actes et quatre tableaux. D'après maître Arnoul Gréban (discrettement rajouté). C'est un charmant spectacle.

On s'est efforcé de respecter la naïve mise en scène de nos aïeux du quinzième siècle: les bergers, si pittoresquement campés dans la prairie, où la voix de l'ange vient les éveiller, les bourgeois de Nazareth, nous apparaissent dans le costume des contemporains de maître Arnoul Gréban. Le décor montre l'étable de Bethléem à côté du réduit où s'abritent Joseph et Marie. Comme au moyen âge, et comme devant les toiles sans perspective de Primitif, c'est au spectateur à rétablir les distances.

Une partition inspirée des vieux Noëls populaires accompagne heureusement le mystère, et les interprètes sont bien entrés dans le caractère touchant de l'œuvre.

Dans le Mystère d'Arnoul Gréban, les bergers se lèvent étonnés, effrayés un peu, puis joyeux à la voix de l'Ange; et ils partent avec entrain. Dans un Noël que je me souviens d'avoir entendu chanter à la messe de minuit, dans ma petite enfance, les bons gardiens de troupeaux montraient d'abord quelque humeur d'être réveillés.

Quatre jeunes filles, groupées au pied de l'étable se levaient à l'avant la messe et lançaient cet appel:

Venez, bergers, accourez tous, Laissez vos pâturages Un nouveau Roi est né pour vous, Portez-lui vos hommages. N'oubliez pas vos chalumoux Ni vos douces musettes, Et faites de vos airs nouveaux Retentir ces retraites.

ticulier de Daniel. On sait qu'introduit dans le palais de Nabuchodonosor, le prophète se montra dix fois plus sage que les prêtres et devins de Chaldée, et que le Roi le mit à leur tête.

Soumis ainsi à l'autorité de Daniel, les Mages, tant Chaldéens que Persans, n'avaient pu ignorer ses prédictions sur le Messie, dans lesquelles il va jusqu'à marquer les années, les semaines, l'heure de sa naissance. Ils apprirent de lui que le Messie qui allait venir était Celui-là même que Balas avait contemplé, "se levant de Jacob comme une étoile."

Pendant une de ces belles nuits d'Orient, où le ciel respirent de feux, les Mages aperçoivent une Étoile mystérieuse. Ils se rappellent "l'étoile de Jacob" un espoir surhumain fait travailler leur cœur, et ils partent chercher au loin celui qu'annonce l'Étoile.

Képler a pensé que cette étoile des Mages n'aurait été qu'une conjonction de Jupiter et de Saturne, qui eut lieu en l'an 748 de Rome. Mais ce phénomène naturel ne peut expliquer comment l'Astre conduisit les pèlerins de leur patrie en Judée, de Jérusalem à Bethléem, et dans cette dernière ville, à la pauvre demeure de Jésus. On ne saurait pas plus expliquer rationnellement cette étoile que l'éclipse du Calvaire.

"Tous les éléments, fait observer saint Grégoire, devaient proclamer la divinité de Jésus-Christ. La mer se solidifia sous ses pieds, la terre à sa mort trembla et se fendit; mais les cieux, d'où il descend, se montrent les premiers jaloux de saluer l'Homme-Dieu, et une étoile apparaît pour guider les mages".

C'est une curieuse figure qu'Hérode, tétrarque de Galilée, élevé par Rome et qui a posé ses portes de Jérusalem l'aigle impériale; qui ne parle que grec, qui ne s'entoure que d'étrangers, dont le luxe raffiné de satrape offense les vœux sévères des rabbis. Il donne des fêtes splendides; il fait bâtir hors des murs non seulement un hippodrome, mais une ville païenne, Sébaste. A vrai dire, les Israélites lui doivent la splendeur d'un temple qui a fait oublier celui de Salomon, ils lui doivent leur place publique, le Nystos, des Palais, de l'eau.

Mais on ne lui pardonne pas son origine iduméenne, sa servilité envers César, auquel il a élevé un temple aussi bien qu'à Jéhovah; sa férocité qui dressa des croix et des bûchers pour toute velléité d'indépendance. Et soudainement on pleure l'indépendance nationale, l'oubli de la maison de David, l'absence d'attente messianique ne lui si forte. Mais trompé par la lettre des prophéties, c'est un fossile terrestre dans un royaume terrestre qu'attend Israël abusé.

Cette espérance n'était pas moins grande dans l'Orient mystérieux où vivaient les Juifs de la dispersion. Et voici qu'une étoile nouvelle s'y montre et que parmi les caravanes qui arrivaient chaque jour à Jérusalem, parut celle des Mages, demandant à tous, au grand effort d'Hérode "où est le Roi des Juifs, qui vient de naître?"

De quel côté venaient-ils? Les historiens et les Pères ne sont pas d'accord sur ce point. Saint Maxime de Turin et Théodore d'Ankyre croient qu'il s'agit de la Chaldée ou Babylone; Tertulien et saint Epiphane les font venir de l'Arabie. La nature des présents offerts à l'enfant Jésus les a fait songer à ce pays, qui est la terre de l'or, de l'encens et de la myrrhe. Mais il n'y avait pas de Mages en Arabie. C'est la Perse qui donne pour patrie aux Mages les traditions de l'Église Syrienne et les Pères grecs.

Le nom de Mages, dans la langue sacrée des Perses désigne la classe sacerdotale; il semble donc indiquer que les Mages étaient des prêtres de cette nation. Ce sentiment est confirmé par les peintures des Catacombes où nous les voyons toujours revêtus du costume des Perses: long bonnet, tunique ceinte aux reins, sur laquelle flotte le manteau jeté.

A la Chambre italienne.

Rome, 3 janvier—Les députés italiens se sont assemblés aujourd'hui en session extraordinaire pour discuter les mesures à prendre pour porter secours aux provinces dévastées du Sud.

Lorsque M. Marcora, président de la Chambre, s'est levé pour prendre la parole, un profond silence s'est fait immédiatement. D'un voix que l'émotion faisait trembler, M. Marcora a dépeint la douleur du gouvernement et du pays entier en présence de la catastrophe qui a dévasté la Calabre et la partie orientale de la Sicile.

Le premier ministre, M. Giolitti, a ensuite exposé avec une grande clarté les événements survenus dans le sud et les mesures prises par le gouvernement pour secourir les sinistrés.

En terminant le premier ministre a demandé à la Chambre d'autoriser le gouvernement à prendre les mesures qu'il jugerait convenables pour faire face à la situation.

L'Allemagne envoie un navire à Messine.

Hambourg, Allemagne, 3 janvier—Le vapeur "Illyria", de la ligne Hambourgeoise-Américaine, est parti hier soir pour Messine en emportant une cargaison composée de vêtements, de literie, de provisions pour les sinistrés de la Calabre et de la Sicile.

Ce navire emporte aussi plusieurs hôpitaux de campagne offerts par l'empereur Guillaume.

Une nouvelle secousse sismique à Messine.

Messine, 3 janvier—Une violente secousse sismique a été ressentie la nuit dernière à Messine, causant une profonde panique parmi les survivants.

Le transport "Culgoa", de la marine des Etats Unis, est arrivé ce matin à Messine venant de Port Saïd.

Les contributions américaines s'élèvent à 600,000 dollars.

Washington, 3 janvier—Le total des contributions parvenues jusqu'ici au Comité de la Croix Rouge américaine pour secourir les victimes du tremblement de terre dans le sud de l'Italie, s'élève à la somme de \$600,000.

Une nouvelle plainte portée contre le banquier Hamon.

Paris, 3 janvier—Un nouveau procès vient d'être intenté au "comte" Hamon, le banquier connu en Angleterre et aux Etats-Unis sous le nom de "Cheiro, le Palmiste".

Hamon sur lequel pèse une accusation de détournement, portée par deux dames de New York, Mme Julia P. Newell et Mlle Josephine Pomeroy, a quitté Paris ces jours derniers et s'est réfugié à Londres.

La nouvelle plainte portée contre lui a été déposée aujourd'hui par la baronne Epstein, qui cherche à recouvrer une somme de 30,000 dollars qu'elle avait déposée dans la banque de Hamon sur la promesse que ce dernier remettrait à sa cliente des valeurs pour un montant égal.

La condamnation des "Night Riders."

Nashville, Tenn., 3 janvier—La condamnation des huit "Night Riders" accusés de l'assassinat du capitaine Quentin Renkin, hier, par le jury d'Union City, est généralement approuvée parmi la meilleure classe de la population.

On espère que ce verdict portera le coup de mort à l'organisation qui depuis quelques années jetait la terreur dans le nord-ouest du Tennessee.

Le gouverneur Patterson, qui a pris une part active pour traduire les coupables devant la justice, a commenté en ces termes le verdict:

"Je suis heureux du résultat de ce procès qui, je l'espère, aura pour effet de rétablir la confiance du peuple envers les autorités constituées. Ce verdict encouragera les efforts de ceux qui sont déterminés à mettre un terme au brigandage organisé."

Union City, Tenn., 3 janvier—Pour la première fois depuis six mois la population d'Union City et du comté d'Obion respire librement à l'idée d'être débarrassée du joug de terreur qui faisait peser sur elle l'organisation des "Night Riders".

Le procès des autres individus accusés d'avoir fait partie de l'organisation des "Night Riders" commencera dans le courant du mois de mai.

Les étrennes des facteurs.

Washington, 3 janvier—Le congrésiste Burnett, de l'Alabama, a déposé aujourd'hui à la Chambre un projet de loi visant les étrennes des facteurs ruraux. Si ce projet est adopté chaque facteur rural recevra dorénavant un cadeau du gouvernement à l'occasion de la fête de Noël.

Nominations présidentielles.

Washington, 3 janvier—Le président Roosevelt a transmis aujourd'hui au Sénat les nominations suivantes:

IL N'Y A D'OBSCUR QUE L'IGNORANCE

Une Histoire de Détective

Zadig, le grand personnage imaginé par Voltaire, suggéra le Lupin d'Edgar Poe et le Sherlock Holmes de Conan Doyle. Nous avons un grand détective à la Nouvelle-Orléans, mais je ne mentionnerai pas son nom de crainte d'être gêné par ses prévenances. Un ameublement complet ayant été emporté d'une résidence de la Rue St-Charles, ce grand policier dit à la maîtresse de maison: "Madame, ces meubles furent achetés chez Tebaut", et elle de répondre: "Mon cher Monsieur, comment l'avez-vous découvert? Qu'en savez-vous?" Bien facilement, Madame, dit-il: les seuls meubles qui valaient la peine d'être volés sont ceux de Tebaut.

W. G. TEBAUT,
217-223 Rue Royale et 610-612 Rue du Canal.

A VENDRE

Restaurant dans le quartier des affaires. Recettes de \$20 à \$30 par jour.
S'adresser, G. J. C. 1021 Royale.

AU PUBLIC

Les acheteurs de la ville et de la campagne ayant besoin d'un des articles dont se compose notre stock, feront bien de venir examiner notre assortiment avant de s'adresser ailleurs. Celui-ci comprend des GLACES FRANÇAISES et ALLEMANDES, avec cadres dorés ou cadres en noyer ou ébène, de toutes grandeurs et de tous les genres; de GRAVURES, cadres pour tableaux et portraits; de STORES, corniches, embrasses, albums, étagères, ornements de fantaisie, statues en bisque et bronze, vases, bibelots, accessoires, etc. etc. Nous appelons particulièrement l'attention du public sur la grande variété des articles que nous avons en magasin et sur notre importation de GLACES FRANÇAISES pour cheminées et pour panneaux. Nous sommes les seuls possédant un véritable entrepôt de glaces à la Nouvelle-Orléans. Notre établissement est le plus vaste qui existe dans le Sud et est l'égal de n'importe quel autre aux Etats-Unis. Nous pouvons donc vendre à meilleur marché qu'aucune autre maison de la ville faisant le même genre d'affaires et prétendant s'y connaître. Il n'en existe pas d'ailleurs qui en fasse une spécialité comme nous. Nous espérons que les acheteurs feront leur profit de ce que nous venons d'exposer.

Oscar Uter, Gérant. L. UTER HEIRS.
Nos 223 et 235 RUE ROYALE.

William Frantz & Cie.,

JOAILLIERS ET OPTICIENS.
Marchandises en Argent Véritable et en Or Massif. Inspecteurs Autorisés des Montres de Chemins de Fer. Prompte attention accordée aux demandes et commandes par la poste. Attention Spéciale Appelée sur les Départements de Réparations.
149 RUE CARONDELET. NOUVELLE-ORLEANS, L.N.E. 30 cent-4m.

F. A. BRUNET,

IMPORTATEUR DIRECT.
HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER.
313 RUE ROYALE. ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE.
La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans.
Venez visiter et vous rendrez compte par vous-même du bas prix de nos marchandises dont je dédie toute concurrence.
Les ordres de la campagne sont sollicités.
PHONE MAIN 4360.

DIAMANTS, MONTRES, Bijoux en Argent et Or Massif.

A. M. HILL,
685 rue du Canal.

A PORT SAÏD.

Port Saïd, Egypte, 3 janvier—Le cuirassé "Missouri" a quitté Port Saïd, de bonne heure ce matin, à destination d'Athènes, Grèce.
Trois heures plus tard le "Kentucky" quittait ce port à destination de Tripoli.
Neuf navires américains faisant partie de l'escadre du contre-amiral Sperry sont encore à Port Saïd, où ils éprouvent une certaine difficulté à compléter leur chargement de charbon, ce qui explique leur retard.
Les rues de la ville présentent un aspect des plus animés, de nombreux marins américains ayant obtenu l'autorisation de descendre à terre.

DEPECHEES

Télégraphiques

Le corps du Consul Cheney n'est pas encore retrouvé.

Messine, 3 janv.—On a retrouvé hier dans les ruines du consulat américain le cadavre d'un homme qui occupait un appartement situé à trois étages au-dessus de celui occupé par M. et Mme Cheney. Les recherches en vue de recouvrer le cadavre du consul et de sa femme se poursuivent toujours activement.

M. Stuart K. Lupton, du service consulaire américain, est actuellement à Messine où il a pris charge du nouveau consulat.

On croit qu'une force de 40,000 soldats sera nécessaire pour isoler entièrement Messine, car les paysans de l'intérieur de l'île accourent beaucoup plus rapidement dans la ville que les survivants ne l'évacuent.

Les travaux de secours sont plus systématiquement organisés en Calabre qu'ils ne le sont en Sicile. Les marins de la canonnière "Scorpion" sont impatients de participer à l'œuvre de sauvetage, mais jusqu'ici les autorités italiennes n'ont encore assigné aucun poste à ce navire.

LAZARD'S

Le Lingé de Dessous Qu'il Vous Faut

et non le lingé de dessous que quelque habile marchand cherche à vous persuader que vous devriez avoir.

Il y a, voyez-vous, dans ces stocks des vêtements de toute épaisseur et de toute qualité des moins dépendieux, dont la vente part de 30c.

Le magasin logique de vêtements de dessous pour les hommes de la Nouvelle-Orléans est celui de Lazard.

C. LAZARD CO., Ltd.,
604-606 Rue du Canal.